

ZABURI KWETU

Siku kuu tatu za Pasaka

TRIDUM PASCAL

Jeudi-Vendredi et Samedi Saints

Toni Iragi K

Février 2024

© pixers

Zb 115-Vibarikiwe

Siku ya Nne Takatifu

Toni Iragi K

Larghetto

Vi - ba - ri - ki - we ki - ko - mbe na mka - te vi -

ki - we ki - ko

6 na - vyo ku - sa - nya ta - i - fa la - ko. Fine

10 D.C. al Fine

1. Nimrudishie Bwana nini
kwa yote aliyonitendea a ?
Nitainua kikombe cha wokovu, vu,
nitaliomba jina la Bwana na.

2. Kina bei kubwa machoni pa Bwana na
kifo cha waamini wake ke.
Ee Bwana, mimi mtumishi wa ko,
umenifungulia vifungo ngo.

3. Nitakutolea sadaka ya sifa fa,
nitaliomba jina la Bwana na.
Nitamtimia Bwana naziri zangu ngu
mbele ya taifa lake lote te.

Sifa na utukufu

Siku ya nne na siku tano takatifu
Acclamation Jeudi & Vendredi Saint

Toni Iragi K

Fine

SI - FA NA U - TU - KU - FU KWA - KO, BWA - NA YE - SU

6

Jeudi et vendredi

Vendredi

4. Nawapa amri mpya, asema Bwa na
5. Kwa ajili yetu, Kristu amekuwa mtii mpaka ku fa
hata kufa msalaba na

8

Vendredi

Kwa hiyo Mungu alimtuku
za sa - na.

9

Jeudi et vendredi

D.C. al Fine

4. mpendane, vile kama nilivyowape
5. akampa Jina, lipitalo jina
nda ni - nyi.
lo - lo - te

ZB 30-Naweka roho yangu

Siku ya tano takatifu
Vendredi Saint

Toni Iragi K

Larghetto

Ee Bwa-na, mi-ko-no - ni mwa - ko na we - ka ro - ho ya - ngu.

6

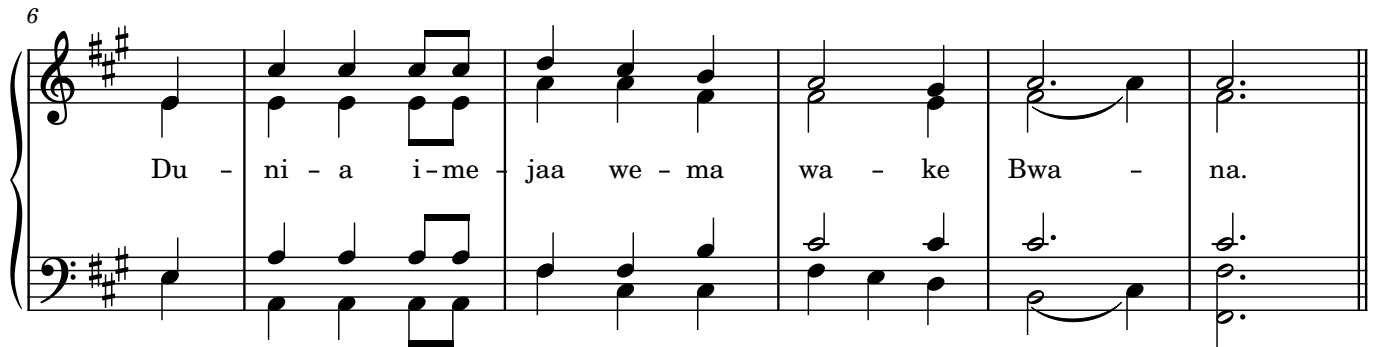
1. Nakukimbilia Wewe, ee Bwana:
Nisione haya milele
Naweka roho yangu mikononi mwako,
Utaniokoa, ee Bwana, Mungu mwaminifu.
2. Nimechekwa na adui zangu wote,
na kufanyiziwa mzaha na majirani wangu ;
ninakuwa kitisho kwa rafiki zangu,
wenye kuniona njiani wananikimbia.
3. Nimesahauliwa na watu kama mfu,
kama chombo kilichotupwa
nimesikia masingizio ya watu
Wameshauriana kuniondoa uzima.
4. Mimi lakini nakuaminia, ee Bwana.
Nasema: “Ndiwe Mungu wangu”
Maisha yangu yamo mkononi mwako,
uniponye na mikono ya adui zangu na wazulumu wangu.
5. Umwangazie mtumishi wako uso wako,
unisalimishe kwa wema wako!
Muwe hodari, shikeni moyo,
enyi wote mnaomtumainia Bwana!

Zaburi 32

Kiisha somo la kwanza la makesha ya Pasaka

Parokya ya Karhale/Bukavu
Shirika la heri kwetu
Bienheureuse Anuarite

Musiki wa Toni Iragi K



1. Neno la Bwana ni la **kweli**,
matendo yake yote ni maaminifu,
Anapenda unyofu na **haki**;
dunia imejaa wema wake **Bwana**.

2. Mbingu zimefanywa kwa neno la **Bwana**,
na jeshi lake lote kwa pumzi ya kinywa chake,
Anakusanya maji ya baharini kama kiri**bani**,
anaweka vilindi mabi**rikani**.

3. Heri taifa lenye Bwana ni Mungu **wake**,
kabila alilochagua kuwa urisi wake**ke**.
Toka mbinguni bwana anata**zama**,
anaona waana wote **wa watu**.

4. Roho yetu inamngojea **Bwana**,
Yeye ndiye msaada wetu na ngao yetu**tu**.
Huruma yako, ee Bwana, itushu**kie**,
kama vile tunavyokutuma**inia**.

Zb 103-Tuma roho wako ee Bwana

Kiisha somo la kwanza
Makesha ya Pasaka

Toni Iragi K

The musical score is written for piano in 3/4 time, featuring a key signature of three flats (B-flat, E-flat, A-flat). It consists of three systems of staves. The first system (measures 1-5) includes lyrics: 'Tu - ma Ro - ho wa - ko ee Bwa - na, a -'. The second system (measures 6-9) includes lyrics: 'fa - nye u - pya u - so wa du - ni a.'. The third system (measures 10-13) is an instrumental section with no lyrics. The score uses a grand staff with treble and bass clefs.

1. Umsifu Bwana ee roho yangu:
ndiwe mkubwa sana, ee Bwana, Mungu wangu.
Umevaa ungaro na utukufu,
umejivika mwanga kama vazi.
2. Umeweka dunia juu ya maweko yake:
haitatikisika na milele na milele.
Uliifunika kwa kilindi kama vazi,
maji yalisimama juu ya milima.
3. Umetokeza chemchemi zichururike mabondeni,
zitiririke kati ya milima.
Kandokando wanakaa ndege za angani,
wanatoa sauti kati ya matawi.
4. Unanywesha milima toka makao yako
dunia inashiba mazao ya matendo ya ko;
unaotesha majani kwa ajili ya wanyama,
na mimea kwa matumizi ya wanadamu
5. Kazi zako ni nyingi sana, ee Bwana:
zote umezifanya kwa hekima.
Dunia imejaa viumbe vyako:
umsifu Bwana, ee roho yangu.

Zb 15-Ee Mungu unilinde

Kiisha somo la pili
Makesha ya Pasaka

Toni Iragi K

Larghetto

Ee Mu-ngu, u - ni - li - nde, kwa-ma-a-na na - ku - ki - mbi-li - a.

6

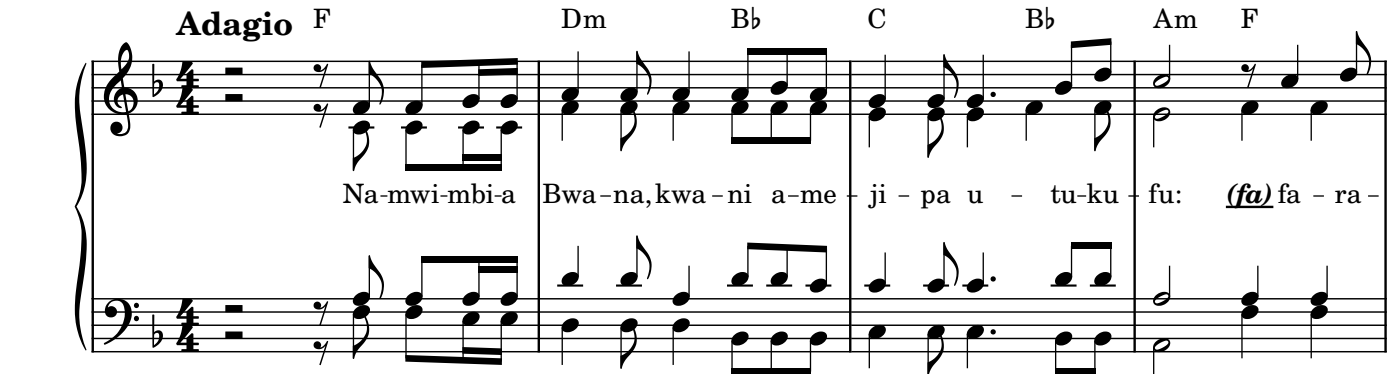
1. Bwana ndiwe urisi wangu na kikombe changu,
ndiwe unayenilinda ukomo wangu mkononi mwako.
Namweka Bwana daima mbele ya macho yangu
Sitatikisika, kwa maana yupo kuumeni kwangu
2. Kwa hiyo moyo wangu waona furaha, nayo roho yangu yatoa shangwe,
hata mwili wangu utapumzika salama,
kwani hutaiacha roho yangu kuzimuni
Wala hutamkubali mwamini wako aingie shimoni.
3. Ee Mungu, nakukimbilia
Unanionyesha njia ya uzima,
wingi wa furaha mbele ya uso wako,
anasa za milele kuumeni kwako.

Kutoka 15-Namwimbia Bwana

Kiisha somo la tatu Makesha ya Paska

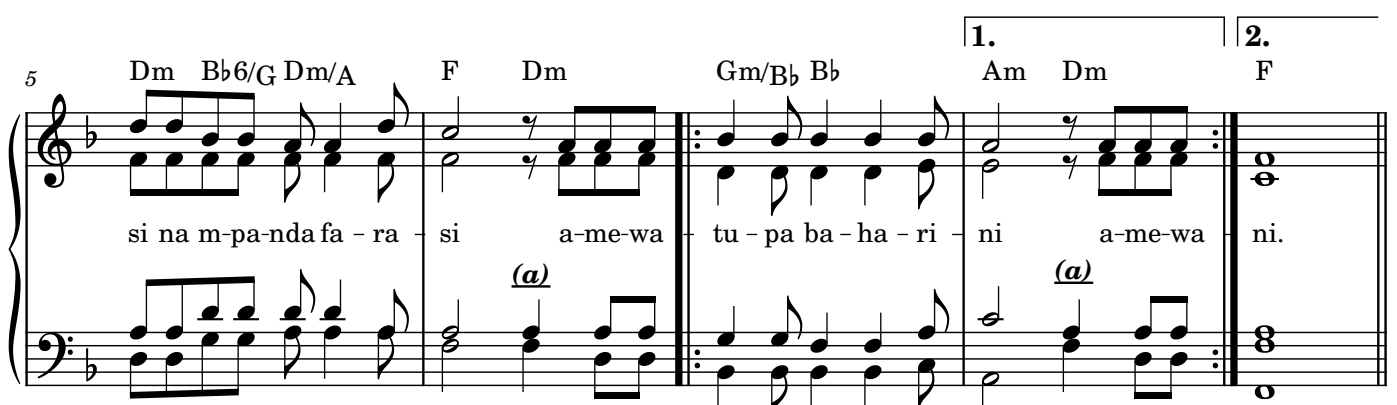
Toni Iragi K

Adagio F Dm Bb C Bb Am F



Na-mwi-mpi-a Bwa-na, kwa-ni a-me ji - pa u - tu-ku fu: (fa) fa - ra -

5 Dm Bb6/G Dm/A F Dm Gm/Bb Bb 1. Am Dm 2. F



si na m-pa-nda fa - ra si a-me-wa tu - pa ba - ha - ri ni a-me-wa ni.

10



1. Bwana ndiye nguvu yangu na wimbo wangu, amenipa wokovu.
Ndiye Mungu wangu, nina msifu.
Mungu wa baba yangu, ninamtukuza.
Bwana ni hodari wa vita: jina lake ni Bwana.

2. Magari ya Farao na jeshi lake amewatupa baharini;
maakida wake wateule
Bahari Nyekundu iliwameza.
Vilindi vimewafunikiza, walizama chini kama jiwe.

3. Mkono wako wa kuume, ee Bwana,
umejitukuza kwa nguvu: wa kuume wako, ee Bwana,
umewavunja maadui.
Ulipuliza pumzi yako, bahari ikawafunikiza;
wakazama kama risasi katika maji makuu.

4. Utawaingiza watu wako na kuwapandikiza mlimani pa urisi wako;
mahali ulipofanya pawe makao yako, mahali patakatifu, ee Bwana,
palipotengenezwa na mikono yako.
Bwana atatawala milele na milele.

Zb-29-Nakutukuza ee Bwana

Kisha somo la Nne-Makesha ya Pasaka

Toni Iragi K

Solo/Tutti

Na - ku - tu - ku - za, ee Bwa - na, kwa ku - wa u - me - ni - o - ko - a.

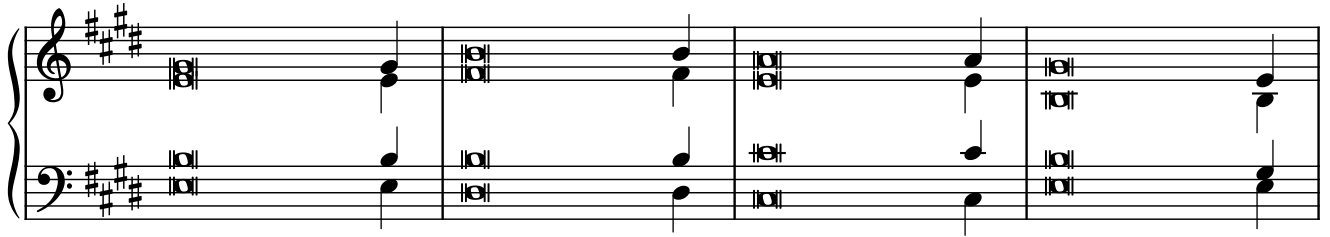
4

1. Nakutukuza, ee Bwana, kwa kuwa umeniokkoa,
wala hukuwafurahisha adui zangu juu yangu.
Ee Bwana, umeondoa roho yangu kuzimuni,
umeniokoa katika wale wanaoshuka shimoni,
2. Mwimbieni Bwana, enyi waamini wake,
shukuruni jina lake litakatifu.
Kwani hasira yake ni ya kitambo kidogo,
mapendo yake yadumu maisha yote.
3. Usikie, ee Bwana, unihurumie,
ee Bwana, uwe msaada wangu.
Umegeuza kilio changu kuwa mchezo,
ee Bwana, Mungu wangu, nitakusifu milele.

5. Yesaya-12-Mtachota maji

Kiisha somo la tano-Makesha ya pasaka

Toni Iragi K



1. Sasa Mungu ni Mwokozi wangu,
namtumainia, wala sina hofu tena.
Kwa kuwa Bwana ni nguvu yangu na wimbo wangu,
Bwana amekuwa wokovu wangu.
2. Nanyi mtachota maji kwa furaha/visimani mwa wokovu.
Mtukuzeni Bwana, liombeni jina lake,
tangazeni matendo yake kati ya mataifa,
wakumbusheni ya kuwa jina lake ni tukufu.
3. Mwimbieni Bwana, maana ametenda makuu,
nayo yatangazwe duniani kote.
Pigeni kelele za furaha na shangwe, wenyeji wa Siyoni,
maana ametukuzwa ndani yenu Mtakatifu wa Israeli.

5 **Larghetto** **Fine**
D.C. al Fine

Mwa-cho-ta ma-ji kwa fu-ra ha vi-si - ma - ni mwa wo-ko - vu.

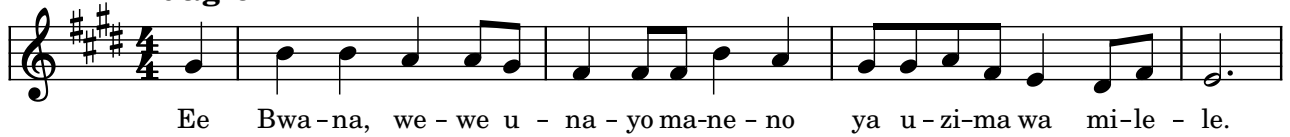
Zaburi 18 - Ee Bwana unayo maneno.

Kiisha somo la sita la makesha ya Pasaka

Parokya ya Karhale/Bukavu
Shirika la heri kwetu
Bienheureuse Anuarite

Musiki wa Toni Iragi K

Adagio



6

11

1. Sheria ya Bwana ni kamilifu,
yatuliza roho
mafundisho ya Bwana ni imara,
yamletea mjinga elimu.

2. Amri za Bwana ni za haki,
zafurahisha moyo;
agizo la Bwana ni safi,
layatia macho mwangaza.

3. Ibada kwa Bwana ni safi,
yadumu hata milele;
hukumu za Bwana ni kweli,
zote za haki kamili.

4. Zatamanika kuliko za habu,
kuliko wingi wa zahabu safi;
ni tamu kuliko asali,
kuliko mavuno ya uki.

Zb 41-Roho yangu inaona kiu

Kiisha somo la saba-Makesha ya Pasaka

UBATIZO USIPO FANYWA
S'il n'y a pas Baptême

Toni Iragi K

Ro - ho ya - ngu i - na - o - na ki - u kwa Mu-ngu: Si - ku ga-ni ni - ta -

ku - ja na - ku - o - na u - so wa - ke Mu - ngu?

D.C. al Fine

1. Kama swala anavyotamani mito ya maji,
ndivyo roho yangu inavyokutamani
ndivyo roho yangu inavyokutamani
Wewe, ee Mungu.

2. Nakumbuka hiyo, jinsi nilivyokwenda hekaluni,
na kuandamana nyumbani kwa Mungu,
kati ya kelele za shangwe na sifa,
kati ya sherehe ya makutano

3. Ulete mwanga wako na uaminifu wako,
nao unongoze,
unipeleke kwenye mlima wako mtakatifu
palipo makao yako.

4. Nitakwenda altareni kwa Mungu,
kwa Mungu wa furaha yangu.
Nitakusifu kwa kukupigia kinubi,
ee Bwana, Mungu wangu.

Zb 50-Uniumbie moyo safi

Kiisha somo la saba - Makesha ya Pasaka

IKIWA KUNA UBATIZO
S'il y a baptême

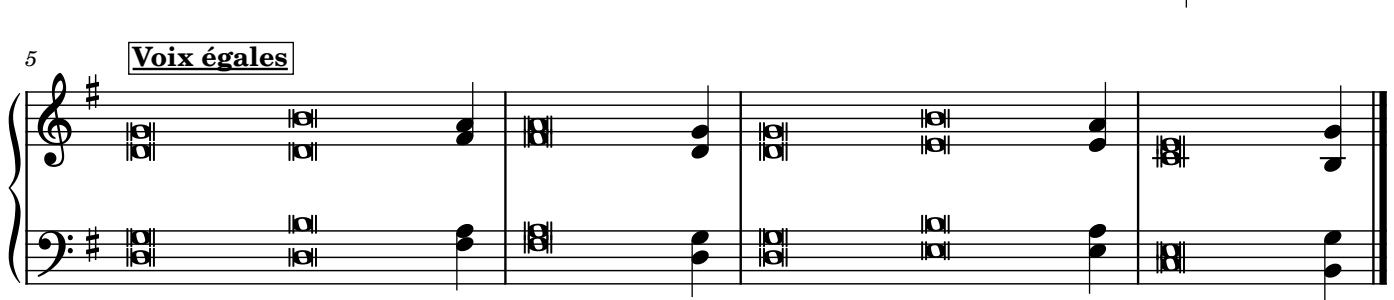
Toni Iragi K

Larghetto



U - ni - u - mbi - e mo - yo sa - fi, Ee Mu - ngu.

5 **Voix égales**



1. Uniumbie moyo safi, ee Mungu,
utengeneze tena ndani yangu roho imaraa.
Usinitupe mbali na uso wako,
wala usiniondoshee roho yako takatifu.
2. Unirudishie furaha ya wokovu wako,
unisabitishie roho karimu.
Nitawafundisha waasi njia zako,
nao wakosefu watakuongokea.
3. Kwa maana hupendeziwi na sadaka;
ningetoa sadaka ya kuteketezwa, hungeipokea.
Sadaka yangu, ee Mungu, ni roho ya kutubu;
moyo wenye kutubu na kupondeka, ee Mungu, hutauzara.

Zb-117 Aleluya Bwana ni mwema

Kiisha somo ya Waraka

Toni Iragi K

Vivace

A - LE - LU - YA A - LE - LU - YA

Rall.

A - LE - LU - YA.

A - le - lu - ya A - le - lu - ya

1. Mshukuruni Bwana kwani ndiye mwema,
Kwani wema wake ndio wa milele. ALELUYA

Wenye kumwabudu Bwana waseme:
Kweli wema wake ndio wa milele. ALELUYA

2. Mkono wa kuume wa Bwana umetukuzwa
Mkono wa kuume wa Bwana umetenda maku**bwa**. ALELUYA

Sitakufa, lakini nitaishi,
tena nitahubiri matendo ya Bwana. ALELUYA

3. Jiwe walilokataa wajengaji,
hilo limekuwa jiwe la pembe : ALELUYA

Ndilo jambo alilofanya Bwana,
nasi twalionga ajabu. ALELUYA